 © 2023 CASIO COMPUTER CO., LTD.

Orologio Guida all'uso 3531

CASIO

Indice

Avvertenze
- Avvertenze sull'uso
- Manutenzione
- Sostituzione della pila

Prima di iniziare...
- Guida generale
- Indicatori
- Passaggio da una modalità all'altra
- Lettura del quadrante al buio

Regolazione dell'orologio
- Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Ora internazionale
- Controllo dell'ora internazionale
- Impostazione della città per l'ora internazionale

Promemoria sonoro
- Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro
- Configurazione dell'impostazione del segnale orario
- Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

Cronometro
- Misurazione del tempo trascorso
- Misurazione di un tempo parziale
- Misurazione del tempo dei finisher al primo e al secondo posto

Timer
- Impostazione dell'ora
- Uso del timer

Banca dati
- Inserimento dei dati
- Visualizzazione dei dati
- Correzione dei dati
- Eliminazione dei dati

Contatore di giorni
- Assegnazione di un titolo e di una data
- Visualizzazione dei dati assegnati
- Eliminazione dei dati del contatore di giorni

Altre impostazioni
- Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

Altre informazioni
- Tabella delle città
- Caratteristiche tecniche

Risoluzione dei problemi

Avvertenze

Avvertenze sull'uso

● Resistenza all'acqua

- Le informazioni riportate di seguito valgono per gli orologi recanti la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore.

Resistenza all'acqua con uso quotidiano

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	Nessuna indicazione BAR

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	No
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

Resistenza all'acqua potenziata con uso quotidiano
5 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	5BAR

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

10 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	10BAR

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

20 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	20BAR

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

- Non usare questo orologio per immersioni con respiratori o per altri tipi di immersioni che richiedono bombole d'aria.
- Gli orologi che non recano la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore non sono protetti dagli effetti del sudore. Evitare di usare un orologio di questo tipo in condizioni in cui esso potrebbe essere esposto a grandi quantità di sudore o umidità, o a schizzi d'acqua diretti.
- Anche se un orologio è resistente all'acqua, notare le avvertenze sull'utilizzo descritte di seguito. Tali modalità di utilizzo riducono le prestazioni di resistenza all'acqua e possono causare l'appannamento del vetro.
  - Non azionare la corona o i pulsanti mentre l'orologio è immerso in acqua o mentre è bagnato.
  - Evitare di indossare l'orologio mentre ci si lava.
  - Non indossare l'orologio in una piscina riscaldata, in una sauna o in qualsiasi altro ambiente con alta temperatura/alta umidità.
  - Non indossare l'orologio mentre ci si lava le mani o il viso, mentre si svolgono faccende domestiche o mentre si esegue qualsiasi altra operazione che comporta l'impiego di saponi o detergenti.
- Dopo l'immersione in acqua di mare, sciacquare l'orologio con acqua dolce per eliminare da esso tutte le tracce di sale e di sporco.
- Per mantenere la resistenza all'acqua, far sostituire le guarnizioni dell'orologio periodicamente (circa una volta ogni due o tre anni).
- Un tecnico qualificato controllerà che l'orologio abbia una resistenza all'acqua appropriata ogni volta che si fa sostituire la pila dell'orologio. Per la sostituzione della pila sono necessari attrezzi speciali. Richiedere sempre la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Alcuni orologi resistenti all'acqua hanno eleganti cinturini in pelle. Evitare il nuoto, il lavaggio e qualsiasi altra attività che causa l'esposizione diretta di un cinturino in pelle all'acqua.
- La superficie interna del vetro dell'orologio potrebbe appannarsi quando l'orologio viene esposto ad un brusco calo di temperatura. Nessun problema si verifica se l'appannamento si dirada relativamente presto. Improvvisi ed estremi cambiamenti di temperatura (come quando si entra in una stanza in cui è in funzione l'aria condizionata in estate e si rimane vicino all'uscita di un condizionatore d'aria, o come quando si esce da una stanza riscaldata in inverno e si lascia venire l'orologio a contatto con la neve) possono far sì che l'appannamento del vetro impieghi più tempo per diradarsi. Se l'appannamento del vetro non si dirada o se si nota umidità all'interno del vetro, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Questo orologio resistente all'acqua è stato testato in conformità con le norme dell'Organizzazione Internazionale per la Standardizzazione.

● Cinturino

- Lo stringere eccessivamente il cinturino può causare sudorazione e può rendere difficile il passaggio dell'aria sotto il cinturino, condizioni che provocano irritazioni cutanee. Non stringere troppo il cinturino. Deve esserci sempre spazio a sufficienza tra il cinturino ed il polso affinché sia possibile inserirvi un dito.
- Deterioramento, ruggine ed altre condizioni possono far spezzare il cinturino o farlo staccare dall'orologio, conseguenze che a loro volta possono provocare la fuoriuscita dei perni del cinturino dalle rispettive posizioni o la loro caduta. Tali condizioni comportano il rischio che l'orologio cada dal polso e vada perduto, e comportano anche il rischio di lesioni fisiche. Avere sempre molta cura del cinturino e tenerlo pulito.
- Smettere immediatamente di usare un cinturino se si nota una qualsiasi delle seguenti condizioni: perdita della flessibilità del cinturino, incrinature sul cinturino, scolorimento del cinturino, allentamento del cinturino, perni di collegamento del cinturino fuoriusciti o caduti, o qualsiasi altra anormalità. Portare l'orologio al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO per il controllo e la riparazione (interventi a pagamento) o per far sostituire il cinturino (intervento a pagamento).

● **Temperatura**

- Non lasciare mai l'orologio sul cruscotto di un'automobile, nei pressi di apparecchi per il riscaldamento o in qualsiasi altro luogo soggetto a temperature molto alte. Non lasciare l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe trovarsi esposto a temperature molto basse. A causa di temperature eccessivamente alte o basse l'orologio potrebbe restare indietro o andare avanti, fermarsi o presentare altri problemi di funzionamento.
- Se si lascia l'orologio in un luogo con una temperatura superiore a +60 °C (140 °F) per lunghi periodi, potrebbero verificarsi problemi con il suo display a cristalli liquidi. Le indicazioni sul display a cristalli liquidi possono risultare di difficile lettura a temperature inferiori a 0 °C (32 °F) e superiori a +40 °C (104 °F).

● **Impatti**

- L'orologio è stato progettato per sopportare gli impatti cui potrebbe andare incontro durante il normale utilizzo quotidiano e attività leggere quali il gioco del catch, del tennis, ecc. Tuttavia, se si lascia cadere l'orologio o se lo si sottopone altrimenti a forti impatti, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento. Notare che gli orologi con design resistente agli urti (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) possono essere indossati durante l'utilizzo di motoseghe o durante altre attività che comportano forti vibrazioni, o mentre si praticano attività sportive intense (motocross, ecc.).

● **Magnetismo**

- Anche se un orologio digitale normalmente non è influenzato dal magnetismo, è necessario evitare un magnetismo molto forte (da apparecchiature mediche, ecc.) perché esso potrebbe provocare problemi di funzionamento e danneggiare i componenti elettronici.

● **Cariche elettrostatiche**

- Se l'orologio viene esposto a cariche elettrostatiche molto forti, la sua indicazione dell'ora potrebbe risultare errata. Cariche elettrostatiche molto forti possono anche danneggiare i componenti elettronici.
- Le cariche elettrostatiche possono causare macchie temporanee nelle aree non illuminate del display a cristalli liquidi.

● **Sostanze chimiche**

- Evitare che l'orologio venga a contatto con acquaragia, benzina, solventi, oli o grassi, o con prodotti per la pulizia, adesivi, vernici, medicinali o cosmetici contenenti tali sostanze. Il contatto con tali sostanze potrebbe far scolorire o danneggiare la cassa in resina, il cinturino in resina, il cinturino in pelle e altre parti.

● **Deposito**

- Se non si intende usare l'orologio per un lungo periodo di tempo, eliminare da esso qualsiasi traccia di sporco, sudore e umidità, e riporlo in un luogo fresco e asciutto.

● **Parti in resina**

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore delle parti in resina, oppure le parti in resina dell'orologio potrebbero macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia l'orologio in luoghi cui esso potrebbe essere esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco l'orologio per lunghi periodi, l'orologio potrebbe scolorirsi.
- La frizione causata da alcune condizioni (potente forza esterna, forti strofinamenti, impatti, ecc.) possono causare lo scolorimento delle parti colorate.
- Se sul cinturino sono presenti figure stampate, un forte strofinamento dell'area stampata può causare scolorimento.
- Se si lascia bagnato l'orologio per lunghi periodi, la colorazione fluorescente potrebbe sbiadirsi. Asciugare l'orologio appena possibile dopo che esso si è bagnato.
- Le parti in resina semitrasparente possono scolorirsi a causa di sudore e sporco, e se esposte ad alte temperature e ad alta umidità per lunghi periodi.
- L'utilizzo quotidiano e il deposito per lunghi periodi dell'orologio possono portare a deterioramento, rottura o piegatura delle parti in resina. L'entità di tali danni dipende dalle condizioni di utilizzo e dalle condizioni di deposito.

● **Cinturini in pelle**

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore del cinturino in pelle, oppure il cinturino in pelle dell'orologio potrebbe macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio con un panno morbido prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia un cinturino in pelle in luoghi cui esso rimane esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco un cinturino in pelle per lunghi periodi, il cinturino potrebbe scolorirsi.

  ATTENZIONE:
  Se un cinturino in pelle viene sottoposto a strofinamento o viene lasciato sporco, esso potrebbe macchiare o macchiarsi e scolorirsi.

● **Parti di metallo**

- Se si lasciano sporche le parti di metallo, ciò potrebbe causare la formazione di ruggine, anche se le parti sono in acciaio inossidabile o placcate. Quando le parti di metallo sono rimaste esposte a sudore o acqua, passarle bene con un panno morbido e assorbente e quindi riporre l'orologio in un luogo ben ventilato per farlo asciugare.
- Servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare le parti di metallo con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lavano le parti di metallo, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.

● **Cinturini resistenti ai batteri e agli odori**

- Un cinturino resistente ai batteri e agli odori protegge dall'odore prodotto dalla formazione dei batteri del sudore, assicurando comfort e igiene. Per assicurare la massima resistenza ai batteri e agli odori, tenere il cinturino pulito. Servirsi di un panno morbido e assorbente per eliminare completamente dal cinturino sporco, sudore e umidità. Un cinturino resistente ai batteri e agli odori previene la formazione di organismi e batteri. Esso non protegge da eruzioni cutanee provocate da reazioni allergiche, ecc.

● **Display a cristalli liquidi**

- Le indicazioni sul display potrebbero risultare di difficile visione se si guarda il display obliquamente.

● **Orologi con memoria di dati**

- Se si lascia esaurire la pila, quando si sostituisce la pila o quando si fa riparare l'orologio, tutti i dati presenti nella memoria dell'orologio potrebbero andare perduti. Notare che la CASIO Computer Co., Ltd. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite causati dalla perdita dei dati dovuta a problemi di funzionamento o riparazioni dell'orologio, sostituzione della pila, ecc. Accertarsi di fare delle copie scritte a parte di tutti i dati importanti.

Notare che la CASIO Computer Co., Ltd. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite subite dall'utilizzatore o da terzi derivanti dall'uso dell'orologio o da suoi problemi di funzionamento.

Manutenzione

● **Cura dell'orologio**

Ricordare che l'orologio viene portato a contatto con la pelle, proprio come un capo di abbigliamento. Per assicurare che l'orologio fornisca le prestazioni al livello per cui è stato progettato, mantenerlo pulito passandolo frequentemente con un panno morbido in modo da tenerlo libero da sporco, sudore, acqua e altri corpi estranei.

- Ogni volta che l'orologio è rimasto esposto ad acqua di mare o fango, sciacquarlo con acqua dolce pulita.
- Per un cinturino di metallo o un cinturino in resina con parti di metallo, servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare il cinturino con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lava il cinturino, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.
- Per un cinturino in resina, lavare con acqua e quindi asciugare con un panno morbido. Notare che talvolta sulla superficie di un cinturino in resina potrebbero apparire degli aloni. Ciò non avrà alcuna conseguenza sulla pelle o sugli abiti. Eliminare l'alone passando il cinturino con un panno.
- Eliminare acqua e sudore da un cinturino in pelle passando il cinturino con un panno morbido.
- Il mancato azionamento della corona, dei pulsanti o della lunetta girevole dell'orologio potrebbe causare in seguito problemi di funzionamento di tali parti. Periodicamente ruotare la corona e la lunetta girevole, e premere i pulsanti per mantenere un funzionamento approriato.

● **Pericoli derivanti da una scarsa cura dell'orologio**

Ruggine

- Nonostante l'acciaio impiegato per l'orologio sia altamente resistente alla ruggine, la ruggine può formarsi se l'orologio non viene pulito dopo che si è sporcato.
  - La presenza di sporco sull'orologio può impedire all'ossigeno di venire a contatto con il metallo, condizione che può portare alla rottura dello strato passivante di ossido sulla superficie del metallo e alla formazione di ruggine.
- La ruggine può causare aree appuntite sulle parti di metallo e può far fuoriuscire i perni del cinturino dalle rispettive posizioni o farli cadere. Qualora si notino eventuali anormalità, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Anche se la superficie del metallo appare pulita, il sudore e la ruggine negli interstizi possono sporcare le maniche degli abiti, provocare irritazioni cutanee, e persino interferire con il funzionamento dell'orologio.

Usura precoce

- Sudore o acqua lasciati su un cinturino in resina o sulla lunetta, oppure il riponimento dell'orologio in un luogo soggetto ad elevata umidità possono causare un'usura precoce, tagli e incrinature.

Irritazioni cutanee

- Persone con una pelle sensibile o in cattive condizioni fisiche possono riportare irritazioni cutanee quando indossano un orologio. Tali persone devono tenere particolarmente puliti i cinturini in pelle o i cinturini in resina dei loro orologi. In caso di bollicine o altre irritazioni cutanee, togliersi immediatamente l'orologio e rivogersi ad un dermatologo.

Sostituzione della pila

- Richiedere la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Far sostituire la pila esclusivamente con il tipo specificato nella "Caratteristiche tecniche". L'uso di una pila di tipo diverso può causare problemi di funzionamento.
- Quando si fa sostituire la pila, richiedere anche un controllo dell'appropriata resistenza all'acqua dell'orologio.
- Le parti in resina decorative possono usurarsi, incrinarsi o piegarsi nel corso del tempo se soggette al normale utilizzo quotidiano. Notare che qualora in un orologio presentato per la sostituzione della pila si riscontrino incrinature o altre anormalità indicanti possibili danni, l'orologio verrà restituito con una spiegazione dell'anormalità riscontrata, senza che l'intervento di assistenza richiesto sia eseguito.

● **Pila iniziale**

- La pila che è inserita nell'orologio al momento dell'acquisto è stata utilizzata in fabbrica per testare le funzioni e il funzionamento dell'orologio.
- La durata della pila di prova può essere inferiore rispetto alla normale durata della pila indicata nella "Caratteristiche tecniche". Tenere presente che la sostituzione di questa pila è a pagamento, anche se la sostituzione si rende necessaria entro il periodo di garanzia dell'orologio.

● **Basso livello di carica della pila**

- Un basso livello di carica della pila è indicato da un notevole errore nell'indicazione dell'ora, dall'affievolimento della visualizzazione sul display o dall'assenza della visualizzazione.
- L'utilizzo dell'orologio mentre il livello di carica della pila è basso può essere causa di problemi di funzionamento. Sostituire la pila il più presto possibile.

Prima di iniziare...

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e spiega le modalità più adeguate in cui può essere utilizzato.

● Funzioni orologio

- Ora internazionale

  L'ora internazionale mostra l'ora corrente in uno qualsiasi dei 29 fusi orari del mondo.

- Promemoria sonoro

  Viene emesso un segnale acustico ogni volta che viene raggiunta l'ora specificata dall'utente.

- Cronometro

  È possibile utilizzare il cronometro per misurare fino a 24 ore di tempo trascorso in unità di 1/100 di secondo.

- Timer

  Conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Viene emesso un segnale acustico quando il conto alla rovescia raggiunge lo zero.

- Banca dati

  L'orologio può memorizzare fino a 25 voci che includono un nome (8 caratteri) e un numero di telefono (12 cifre).

- Contatore di giorni

  È possibile creare fino a cinque record del contatore di giorni e specificare un titolo (otto caratteri) e una data (anno, mese, giorno) per ciascun record. I record mostrano il numero di giorni dalla data corrente alle date del record.

Nota

- Le illustrazioni fornite in questa Guida all'uso sono state create per facilitare la spiegazione. Un'illustrazione può differire dall'elemento rappresentato.

Guida generale



① Giorno della settimana
② Anno, mese, giorno
③ Ora, minuti, secondi

Pulsante A

Quando si preme questo pulsante nel modo di indicazione dell'ora, viene visualizzata la città del proprio fuso orario.
Se si preme questo pulsante quando è visualizzata una qualsiasi schermata di impostazioni, si esce dalla schermata.

Pulsante B

Se si preme questo pulsante quando è visualizzata una qualsiasi schermata di impostazione, si modifica l'impostazione.

Pulsante C

Ad ogni pressione, si passa da una modalità all'altra.

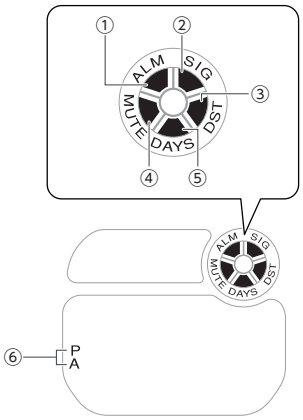
Pulsante D

Se si preme questo pulsante quando è visualizzata una qualsiasi schermata di impostazione, si modifica l'impostazione.

Pulsante L

Premere per attivare l'illuminazione.

Indicatori



① Visualizzata quando è stato attivato un suoneria.

② Visualizzato quando il segnale orario è abilitato.

③ Visualizzato mentre l'orologio è impostato sull'ora legale.

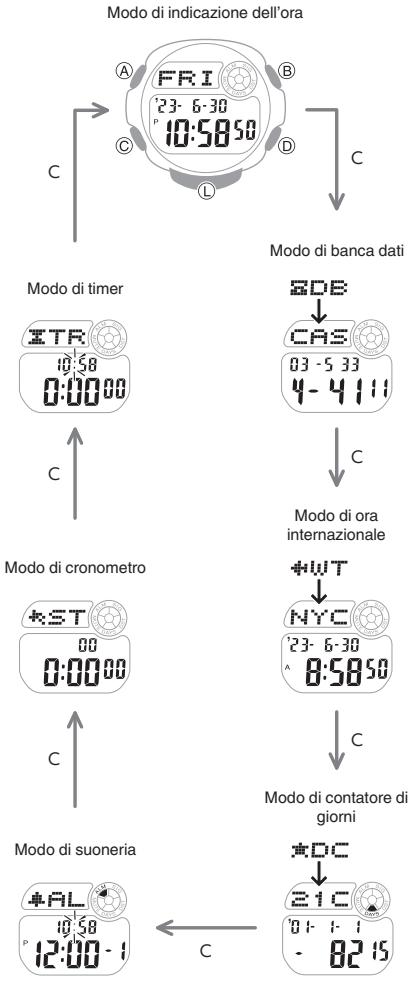
④ Visualizzato mentre il segnale acustico di pressione pulsanti è disattivato.

⑤ Visualizzato mentre viene registrata una data con il contatore di giorni.

⑥ Visualizza [A] (a.m.) o [P] (p.m.) per gli orari in formato 12 ore.

Passaggio da una modalità all'altra

Premere (C) per passare da un modo all'altro.



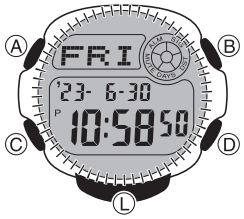
Lettura del quadrante al buio

L'orologio dispone di una luce che illumina il quadrante in condizioni di scarsa illuminazione.

● Attivazione dell'illuminazione del display

Premere (L) per attivare l'illuminazione.

- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando il suoneria entra in funzione.
- Nel modo di indicazione dell'ora, se si illumina il display, viene visualizzata una delle quattro animazioni disponibili. Le animazioni non appaiono quando è visualizzata una schermata di impostazione.



Importante!

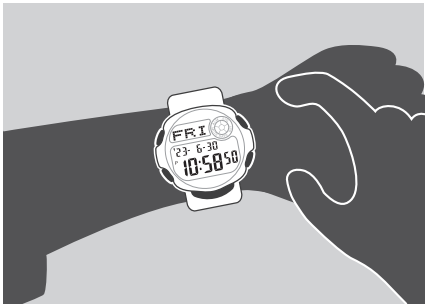
- L'uso frequente dell'illuminazione può ridurre la carica della batteria.

Nota

- L'illuminazione del display è disabilitata in presenza di una delle condizioni seguenti.
  - Emissione in corso di un suono di un suoneria, di un avviso del timer o di un altro segnale

Regolazione dell'orologio

Utilizzare le procedure descritte in questa sezione per regolare le impostazioni di data e ora.



Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Utilizzare le procedure riportate di seguito per regolare le impostazioni di data e ora correnti e per selezionare una città per l'ora del proprio fuso orario.

● Impostazione della propria città

Utilizzare la procedura descritta in questa sezione per selezionare una città da utilizzare come città per l'ora del proprio fuso orario. Se ci si trova in un'area in cui è in vigore l'ora legale, è possibile configurare l'impostazione corrispondente.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Tenere premuto (A) per almeno un secondo. Rilasciare il pulsante quando i secondi iniziano a lampeggiare.



3. Premere (C).

4. Utilizzare (D) per modificare l'impostazione dell'ora legale.
   - [OF]
     L'orologio indica sempre l'ora solare.
   - [On]
     L'orologio indica sempre l'ora legale.



5. Premere (C).
6. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario.
   - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
   - Per ulteriori dettagli, vedere le informazioni riportate di seguito.
     Tabella delle città
7. Premere (A) per completare l'impostazione.

Nota

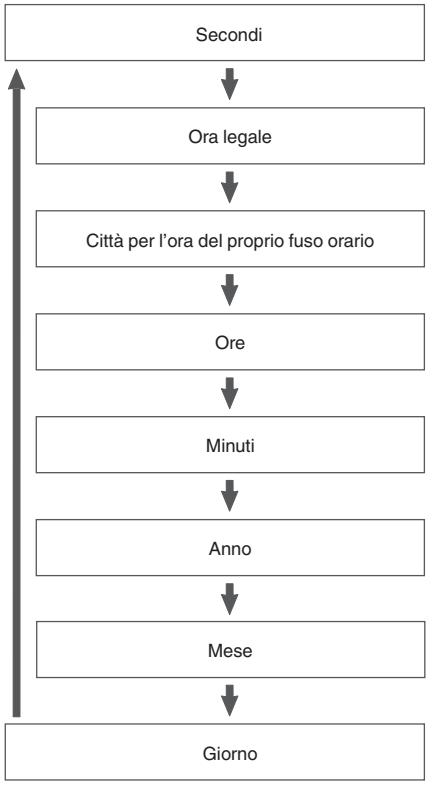
- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

● Impostazione di data/ora

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Tenere premuto (A) per almeno un secondo. Rilasciare il pulsante quando i secondi iniziano a lampeggiare.



3. Utilizzare (C) per visualizzare l'impostazione che si desidera modificare.
   - Ogni volta che si preme (C), si passa attraverso le impostazioni nella sequenza indicata di seguito.



4. Configurare le impostazioni di data e ora.
   - Mentre i secondi lampeggiano, premendo (D) si ripristinano a 00. Viene aggiunto 1 ai minuti quando il conteggio corrente dei secondi è tra 30 e 59.
   - Per tutte le altre impostazioni, utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione di lampeggiamento.
     Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
5. Ripetere le operazioni descritte nei punti 3 e 4 per selezionare le impostazioni di data e ora.
6. Premere (A) per completare l'impostazione.

Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

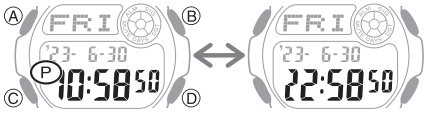
● Passaggio dal Modo di indicazione dell'ora a 12 ore a quello a 24 ore e viceversa

È possibile specificare sia il formato a 12 ore che a 24 ore per la visualizzazione dell'ora.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Premere (D) per selezionare l'indicazione dell'ora nel formato 12 o 24 ore.

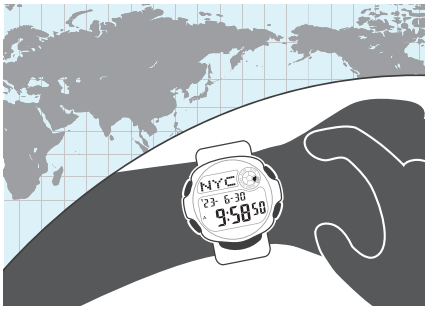
   Ogni volta che si preme (D), si alternano le opzioni 12 ore e 24 ore per l'indicazione dell'ora.
   - Se si utilizza l'indicazione dell'ora di 12 ore, viene visualizzato [A] (a.m.) o [P] (p.m.) per gli orari.

Formato di indicazione dell'ora a 12 ore | Formato di indicazione dell'ora a 24 ore



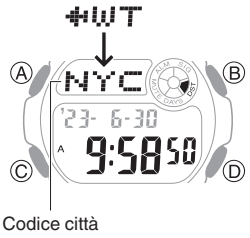
Ora internazionale

L'ora internazionale consente di cercare l'ora attuale in 30 città (29 fusi orari) del mondo.



Controllo dell'ora internazionale

1. Accedere al Modo di ora internazionale.
   Passaggio da una modalità all'altra
   Quando si accede al Modo di ora internazionale, viene visualizzato il codice della città dell'ora internazionale selezionata.
   - Premendo (B) o (D) si scorrono i codici delle città.
   - Per informazioni sui codici delle città, vedere di seguito.
     Tabella delle città



Codice città

Impostazione della città per l'ora internazionale

Utilizzare la procedura riportata in questa sezione per selezionare una città per l'ora internazionale. Se ci si trova in un'area in cui è in vigore l'ora legale, è possibile configurare l'impostazione corrispondente.

1. Accedere al Modo di ora internazionale.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Utilizzare (B) e (D) per visualizzare la città che si desidera specificare come città per l'ora internazionale.
   - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
   - Per informazioni sui codici delle città, vedere di seguito.
     Tabella delle città



Codice città

3. Per configurare l'impostazione dell'ora legale, tenere premuto (A) per almeno un secondo.
   [DST] viene visualizzato insieme all'ora legale.
   - Ogni volta che si tiene premuto (A) per almeno un secondo, si alterna la visualizzazione dell'ora solare e dell'ora legale.



Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- L'impostazione dell'ora legale configurata viene applicata solo alla città attualmente selezionata. Non viene applicata ad altre città.

Promemoria sonoro

L'orologio emette un segnale acustico in corrispondenza dell'ora del promemoria sonoro. È possibile impostare fino a cinque promemoria sonori diversi. Il segnale orario fa sì che l'orologio emetta un suono ogni ora esatta.

- Il promemoria sonoro non suona se il livello di batteria è basso.



Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

1. Accedere al Modo di suoneria.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Premere (D) per scorrere i numeri dei promemoria sonori (da [1] a [5]) finché non viene visualizzato il promemoria sonoro da configurare.



Orario del promemoria sonoro

Numero di promemoria sonoro

3. Tenere premuto (A) per almeno un secondo.
   Questa operazione farà lampeggiare le cifre dell'ora.



Ora promemoria sonoro

4. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dell'ora.
   - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
   - Se si utilizza il modo di indicazione dell'ora di 12 ore, [A] indica gli orari a.m., mentre [P] indica gli orari p.m.



5. Premere (C).
   Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti.



6. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei minuti.
7. Premere (A) per completare l'operazione.

Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

● Test del promemoria sonoro

Nel Modo di suoneria, tenere premuto (D) per far suonare il promemoria sonoro.

● Per arrestare il suoneria

Per arrestare il suoneria dopo che inizia a suonare quando viene raggiunto l'orario del suoneria, premere un pulsante qualsiasi.

Nota

- Per indicare che è stato raggiunto l'orario del promemoria sonoro, viene emesso un suono per 10 secondi.
- Dopo due o tre minuti di inattività, l'orologio torna automaticamente nel Modo di indicazione dell'ora dal Modo di suoneria.

Configurazione dell'impostazione del segnale orario

1. Accedere al Modo di suoneria.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Premere (D) per visualizzare la schermata del segnale orario.



3. Premere (B) per attivare e disattivare il segnale orario.
   - L'indicatore [SIG] (segnale orario) viene visualizzato sul display quando il segnale orario è abilitato.



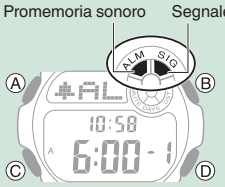
Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

Per disattivare un promemoria sonoro o il segnale orario, eseguire la procedura riportata di seguito.

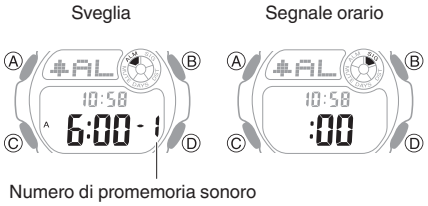
- Per ripristinare il promemoria sonoro o il suono del segnale orario, riattivarli.

Nota

- L'attivazione di un qualsiasi promemoria sonoro o di un segnale orario è visibile tramite gli appositi indicatori.
- Gli indicatori applicabili non sono visualizzati in caso di disattivazione del segnale orario e/o di tutti i promemoria sonori.



1. Accedere al Modo di suoneria.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Premere (D) per scorrere i numeri dei promemoria sonori (da [1] a [5]) e il segnale orario fino a quando non appare il promemoria sonoro che si intende configurare.



3. Premere (B) per disattivare il promemoria sonoro visualizzato o il segnale orario.
   - Ogni volta che si preme (B), si alterna l'opzione di attivazione e disattivazione.
   - Se si disattivano tutti i promemoria sonori, [ALM] (promemoria sonoro) non viene più visualizzato sul display, mentre se si disabilita il segnale orario, [SIG] (segnale orario) non viene più visualizzato sul display.



Nota

- Se [ALM] (promemoria sonoro) continua a essere visibile, vuol dire che è ancora attivo un altro promemoria sonoro. Per disattivare tutti i promemoria sonori, ripetere i passaggi 2 e 3 finché l'indicatore [ALM] (promemoria sonoro) non è più visibile.

Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di 1/100 di secondo fino a 23 ore, 59 minuti, 59,99 secondi (24 ore).

Quando questo limite massimo viene superato, la misura del tempo trascorso si azzera e il cronometraggio continua da lì.



Misurazione del tempo trascorso

1. Accedere al Modo di cronometro.
   Passaggio da una modalità all'altra



2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.

Ⓓ Avvio
↓
Ⓓ Interruzione
↓
Ⓓ Ripresa
↓
Ⓓ Interruzione

3. Premere (B) per azzerare il tempo di misurazione.

Misurazione di un tempo parziale

1. Accedere al Modo di cronometro.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.
   - Se si preme (B), viene visualizzato il tempo trascorso dall'inizio di una corsa fino al punto in cui è stato premuto il pulsante (tempo parziale).

Ⓓ Avvio
↓
Ⓑ Tempo parziale
↓
Ⓑ Rilascio tempo parziale
↓
Ⓓ Interruzione



3. Premere (B) per azzerare il tempo di misurazione.

Misurazione del tempo dei finisher al primo e al secondo posto

1. Accedere al Modo di cronometro.
   Passaggio da una modalità all'altra



2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.

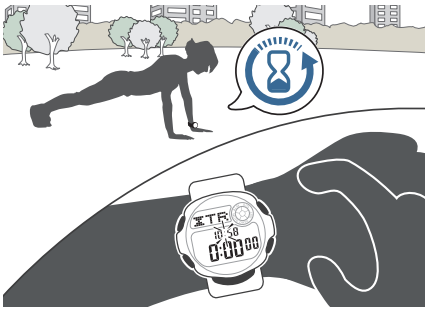
Ⓓ Avvio
↓
Ⓑ 1° finisher*
↓
Ⓓ 2° finisher*

* Viene visualizzata l'ora del primo finisher.

3. Premere (B) per visualizzare il tempo del finisher al secondo posto.
4. Premere (B) per azzerare il tempo di misurazione.

Timer

Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono.



Impostazione dell'ora

La durata iniziale del conto alla rovescia può essere impostata in unità di 1 minuto fino a 24 ore.

- Se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer, viene reimpostata l'ora di avvio attuale del timer prima di eseguire questa operazione.
  Uso del timer

1. Accedere al Modo di timer.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Tenere premuto (A) per almeno un secondo.
   Questa operazione farà lampeggiare le cifre dell'ora.



3. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione delle ore del timer.
   - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
4. Premere (C).
   Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti.



5. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei minuti del timer.
6. Premere (A) per completare l'operazione.

Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- Impostando un tempo di inizio di "0:00", viene eseguito un conto alla rovescia di 24 ore.

Uso del timer

1. Accedere al Modo di timer.
   Passaggio da una modalità all'altra



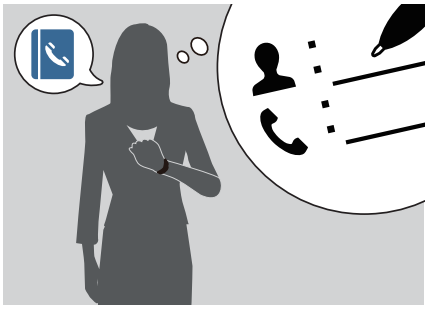
2. Utilizzare le operazioni indicate di seguito per eseguire un'operazione sul timer.



   - Per indicare che è stata raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi.
   - È possibile azzerare sull'ora di avvio un conto alla rovescia sospeso premendo (B).
3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.

Banca dati

L'orologio può memorizzare fino a 25 voci che includono un nome (8 caratteri) e un numero di telefono (12 cifre). Le voci vengono automaticamente salvate in ordine alfabetico in base ai nomi.



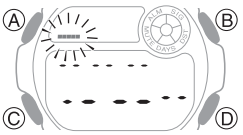
Inserimento dei dati

1. Accedere al modo di banca dati.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Utilizzare (B) e (D) per selezionare una pagina vuota.

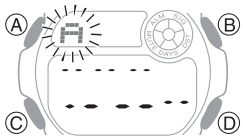
Nota

- Quando si accede al modo di banca dati, sul display viene visualizzato il numero di record di dati rimanenti. Se non restano più record di dati, eliminare i dati non più necessari per creare spazio per altri dati.
  Eliminazione dei dati

3. Tenere premuto (A) per almeno un secondo.
   Questa operazione farà lampeggiare il primo carattere del nome.



4. Utilizzare (B) e (D) per visualizzare il carattere da inserire.
   - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).



5. Premere (C).
   - Il lampeggiamento si sposta quindi a destra.
   - Dopo l'ottavo carattere del nome, il lampeggiamento si sposta alla prima cifra del numero di telefono.
6. Ripetere i passaggi 4 e 5 per inserire i dati.

Nota

- È possibile immettere fino a otto caratteri per il nome. I caratteri consentiti per il nome sono: spazi, caratteri alfanumerici (da A a Z), simboli (., -) e numeri (da 0 a 9).
- È possibile immettere fino a 12 cifre per il numero di telefono. I caratteri consentiti per il numero di telefono sono: spazi, numeri (da 0 a 9) e simboli (-).

7. Premere (A) per completare l'operazione.

Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

Visualizzazione dei dati

Le voci vengono automaticamente salvate in ordine alfabetico in base ai nomi.

1. Accedere al modo di banca dati.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Premere (B) o (D).
   - A ogni pressione di (D), i nomi scorrono in ordine alfabetico. (B) scorre in ordine inverso.
   - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
   - Se un nome ha più di tre caratteri, scorre da destra a sinistra. ◀ indica la fine di un nome.



Correzione dei dati

1. Accedere al modo di banca dati.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Utilizzare (B) e (D) per visualizzare i dati che si intende correggere.
3. Tenere premuto (A) per almeno un secondo.
   Questa operazione farà lampeggiare il primo carattere del nome.
4. Utilizzare (C) per selezionare il carattere che si desidera modificare.
5. Utilizzare (B) e (D) per modificare il carattere che lampeggia.
6. Ripetere i passaggi 4 e 5 per correggere i dati.
7. Premere (A) per completare l'operazione.

Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

Eliminazione dei dati

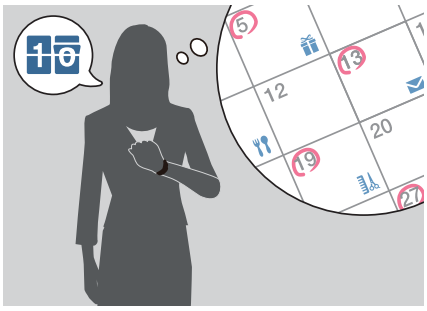
1. Accedere al modo di banca dati.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Utilizzare (B) e (D) per visualizzare i dati che si intende eliminare.
3. Tenere premuto (A) per almeno un secondo.
   Questa operazione farà lampeggiare il primo carattere del nome.
4. Premere contemporaneamente (B) e (D).
   Appare [CLR] sul display, a indicare che è stata eliminata una voce.
   - Dopo aver eliminato i dati, è possibile inserirne di nuovi.
5. Premere (A) per completare l'operazione di eliminazione.

Contatore di giorni

È possibile creare fino a cinque record del contatore di giorni e specificare un titolo (otto caratteri) e una data (anno, mese, giorno) per ciascun record. Successivamente, ogni record del contatore di giorni mostrerà il numero di giorni dalla data corrente alla data del record.

- Se la data di un record del contatore di giorni è una data futura, l'orologio visualizza il numero di giorni rimanenti fino al raggiungimento della data del record.
- Se la data di un record del contatore di giorni è una data passata, l'orologio visualizza il numero di giorni dalla data del record.

Quando il calendario del modo di indicazione dell'ora corrisponde a una data del contatore di giorni, [DAYS] lampeggia sul display nel modo di indicazione dell'ora e nel Modo di contatore di giorni per avvisare l'utente.



Nota

- Le impostazioni predefinite di fabbrica per tutti e cinque i record del contatore di giorni sono il titolo vuoto e la data del 1 gennaio 2001.

Assegnazione di un titolo e di una data

1. Accedere al Modo di contatore di giorni.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Utilizzare (B) e (D) per selezionare il record del contatore di giorni che si intende configurare.
3. Tenere premuto (A) per almeno un secondo.
   Il primo carattere del titolo del record lampeggia.



4. Utilizzare (B) e (D) per visualizzare il carattere da inserire.
   - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
5. Premere (C).
   - Il lampeggiamento si sposta quindi a destra.
   - A partire dall'ottavo carattere del titolo, il cursore lampeggiante si sposta sull'anno, quindi sul mese e infine sul giorno.
6. Ripetere i passaggi 4 e 5 per configurare le altre impostazioni di data e ora, se lo si desidera.

Nota

- È possibile immettere fino a otto caratteri per il titolo. I caratteri consentiti per il nome sono: spazi, caratteri alfanumerici (da A a Z), simboli (., -) e numeri (da 0 a 9).
- L'intervallo di immissione per l'impostazione dell'anno è compreso tra 1950 e 2049.

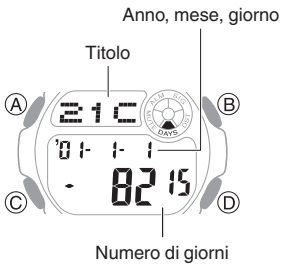
7. Premere (A) per completare l'operazione.

Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

Visualizzazione dei dati assegnati

1. Accedere al Modo di contatore di giorni.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Premere (B) o (D).
   - Ogni volta che si preme (D), si scorre in avanti tra le cinque pagine. (B) scorre indietro.
   - Un nome con più di tre caratteri scorre da destra a sinistra. Un simbolo di fine ◀ indica la fine di un titolo.



Eliminazione dei dati del contatore di giorni

1. Accedere al Modo di contatore di giorni.
   Passaggio da una modalità all'altra
2. Utilizzare (B) e (D) per visualizzare i dati che si intende eliminare.
3. Tenere premuto (A) per almeno un secondo.
   Il primo carattere del titolo del record lampeggia.
4. Premere contemporaneamente (B) e (D).
   Viene visualizzato [CLR], sostituisce il record selezionato con la data corrente e lascia il titolo vuoto.
5. Premere (A) per completare l'operazione di eliminazione.

Altre impostazioni

In questa sezione vengono illustrate le altre impostazioni dell'orologio che è possibile configurare.

Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

Utilizzare la procedura seguente per abilitare o disabilitare il segnale acustico emesso quando si preme un pulsante.

- Se viene visualizzata una schermata di impostazione (impostazione lampeggiante) o se è attivo un promemoria sonoro o un segnale acustico, uscire dalla schermata di impostazione o attendere la fine del segnale acustico prima di provare a configurare questa impostazione.

1. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi per abilitare e disabilitare il segnale acustico operativo.
   - [MUTE] viene visualizzato mentre il segnale acustico di pressione pulsanti è disabilitato.



   - Se si preme (C) per eseguire questa operazione si cambia anche il modo dell'orologio.

Nota

- Notare che i segnali acustici di allarme e del timer verranno emessi anche se i segnali acustici sono disattivati.

Altre informazioni

Queste sezioni forniscono informazioni non operative che occorre conoscere. Quando necessario, fare riferimento a tali informazioni.

Tabella delle città

Codice città	Nome della città	Differenza
PPG	Pago Pago	-11
HNL	Honolulu	-10
ANC	Anchorage	-9
LAX	Los Angeles	-8
DEN	Denver	-7
CHI	Chicago	-6
NYC	New York	-5
CCS	Caracas	-4
YYT	St. John's	-3,5
RIO	Rio de Janeiro	-3
RAI	Praia	-1
LON	Londra	0
PAR	Parigi	+1
CAI	Il Cairo	+2
JRS	Gerusalemme	
JED	Jeddah	+3
THR	Teheran	+3,5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kabul	+4,5
KHI	Karachi	+5
DEL	Delhi	+5,5
DAC	Dhaka	+6
RGN	Yangon	+6,5
BKK	Bangkok	+7
HKG	Hong Kong	+8
TYO	Tokyo	+9
ADL	Adelaide	+9,5
SYD	Sydney	+10
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12

- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di luglio 2022.
- I fusi orari potrebbero cambiare e i differenziali UTC potrebbero variare rispetto a quelli mostrati nella tabella precedente.

Caratteristiche tecniche

Precisione alla temperatura normale :
±30 secondi al mese

Modo di indicazione dell'ora :
Ora, minuto, secondo, anno, mese, giorno, giorno della settimana
a.m. (A)/p.m. (P)/formato di indicazione dell'ora a 24 ore
Calendario automatico completo (dal 2000 al 2099)
Ora legale

Banca dati :
Record: fino a 25
(Nome: fino a 8 caratteri, numero di telefono: fino a 12 cifre)
Ordinamento automatico
Indicazione del numero di record di dati rimanenti

Ora internazionale :
Visualizzazione dell'ora corrente per 30 città (29 fusi orari) di tutto il mondo
Ora legale

Contatore di giorni :
Record: fino a 5
(Titolo: fino a 8 caratteri, Data: anno, mese, giorno)
Visualizzazione del numero di giorni dalla data corrente a una data registrata
Intervallo: dal 1 gennaio 1950 al 31 dicembre 2049
Avviso di corrispondenza mese/giorno

Suoneria :
Promemoria sonori ora: 5
Unità di impostazione: ore, minuti
Durata segnale acustico suoneria: 10 secondi
Segnale orario: segnale acustico ogni ora esatta

Cronometro :
Unità di misura:
Centesimi di secondo
Intervallo di misurazione:
23 ore, 59 minuti, 59,99 secondi (24 ore)
Funzioni di misurazione:
Tempo trascorso, tempo cumulativo, tempi parziali, tempi dei finisher al 1° e al 2° posto

Timer :

Unità di misurazione: 1 secondo
Gamma del conto alla rovescia: da 1 minuto a 24 ore
Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi

Altro :

Ritorno automatico, retroilluminazione LED, attivazione/disattivazione segnale acustico operazione

Alimentazione :

CR1616 x 1
Tensione nominale della pila: 3 V
Durata batteria: circa 3 anni
Condizioni:
Illuminazione: 2 secondi/giorno
Promemoria sonoro: 10 secondi/giorno

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Risoluzione dei problemi

Ora internazionale

Q1 L'ora per una città nell'ora internazionale non è corretta.

L'impostazione dell'ora legale (ora solare/ora legale) è errata.

Impostazione della città per l'ora internazionale

Suoneria e segnale orario

Q1 Non viene emesso il suoneria.

Le impostazioni del suoneria potrebbero non essere state configurate. Configurare le impostazioni del suoneria.

Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

Q2 Il segnale orario non viene emesso.

Il segnale orario potrebbe essere disabilitato. Abilitare il segnale orario.

Configurazione dell'impostazione del segnale orario

Altro

Q1 Non riesco a trovare le informazioni di cui ho bisogno.

Visitare il sito Web riportato di seguito.

https://world.casio.com/support/